

Übersetzung aus der russischen Sprache

48

Militärtribunal des
Moskauer Militärbezirks
9. Mai 1957
Nr. N-1170/os
Moskau, Arbat 37

B E S C H E I N I G U N G

Das Verfahren gegen PLATAIS, Gertrud Wilhelmowna, geb. 1910, die vor ihrer Verhaftung am 13. Mai 1938 als Retoucheurin im "Gislegprom" in Moskau arbeitete, wurde durch das Militärtribunal des Moskauer Militärbezirks einer Revision unterzogen.

Der Beschluß des Sondergerichts beim NKWD der UdSSR vom 4. Juni 1936 in Bezug auf Platais, G.W. wurde aufgehoben und das Verfahren gegen sie wegen nichtvorhandenem Straftatbestand eingestellt.

Stellvertreter des Vorsitzenden
des Militärtribunals
des Moskauer Militärbezirks

Oberst der Justiz

- Unterschrift -
/N.CURINOW/

- Dienstsiegel -



**ВОЕННЫЙ ТРИБУНАЛ
МОСКОВСКОГО
ВОЕННОГО ОКРУГА**

9 мая 1957 г.

№ Н-1170/ос

г. Москва, Арбат, 37

СПРАВКА

Дело по обвинению ПЛАТАЙС Гертруды Вильгельмовны, 1910 года рождения, до ареста 13 мая 1938 года работницей художником-ретушером в "Гизлатпрома" в гор. Москве, пересмотрено Военным Трибуналом Московского военного округа 6 мая 1957 года.

Постановление особого совещания при НКВД СССР от 4 июня 1938 года в отношении ПЛАТАЙС Г.В. отменено и дело о ней прекращено за отсутствием состава преступления.

Сек. ПЕНСИОНАТА ВОЕННОГО ТРИБУНАЛА МОС.



ИГГА_ЗРА № 21/И/У. 5057